



Your PDF Guides

You can read the recommendations in the user guide, the technical guide or the installation guide for NEC VT47. You'll find the answers to all your questions on the NEC VT47 in the user manual (information, specifications, safety advice, size, accessories, etc.). Detailed instructions for use are in the User's Guide.

User manual NEC VT47 User guide NEC VT47 Operating instructions NEC VT47 Instructions for use NEC VT47 Instruction manual NEC VT47

VT670/VT570/VT470/VT47 Quick Setup Guide

NEC
VT47
VT470/VT47
VT570/VT570
VT670/VT670

1

Connect the supplied 15-pin signal cable.
Für older Macintosh computers, use a commercially available pin adapter to connect to the projector's video port.
Connect the supplied power cable.

Schließen Sie das mitgelieferte 15-polige Signalkabel an.
Für ältere Macintosh-Computer einen handelsüblichen Steckeradapter für den Anschluss an den Videoanschluss des Projektors.
Schließen Sie das mitgelieferte Netzkabel an.

Connecter le câble de signal 15 broches 15 broches fourni.
Pour les ordinateurs Macintosh anciens, utiliser un adaptateur à broches disponibles dans le commerce pour connecter au port vidéo du projecteur.
Connecter le câble d'alimentation fourni.

Collegate il cavo del segnale 15 pin - 15 pin in dotazione.
Per computer Macintosh di vecchia data, usare un adattatore venduto separatamente per collegare la giusta color del Macintosh.
Collegate il cavo di alimentazione in dotazione.

Conecte el cable de señal de 15-15 contactos suministrado.
Para ordenadores Macintosh más antiguos, utilizar un adaptador de contactos disponible en el comercio para conectar al puerto de vídeo del ordenador al puerto de vídeo del proyector.
Conecte el cable de alimentación suministrado.

Аналізуйте медіакабель 15Р-15Р-підключіть.
Для старіших Macintosh комп'ютерів використовуйте адаптер, який продається окремо.
Аналізуйте медіакабель.

2

Turn on the main power switch.
To turn on the main power to the projector, press the Main Power switch to the on position (I).
The projector will go into its standby mode and the power indicator will glow orange.

Schalten Sie den Hauptstromschalter ein.
Drücken Sie den Stromschalter der Hauptstromversorgung zum Projektor den Hauptstromschalter in die Position (I).
Das Projektor springt in den Standby-Modus und die Netzelektrode leuchtet orange.

Accensione l'interruttore d'alimentazione generale.
Per mettere il proiettore in funzione, premere il interruttore d'alimentazione in posizione marcia (I).
Il proiettore entrerà in modalità di standby e l'indicatore di alimentazione sculleremo un arancio.

Accensione del proiettore.
Per accendere la corrente del proiettore, premere il interruttore principale della corrente di alimentazione (I).
Il proiettore passerà al modo di attesa e l'indicatore di corrente si accenderà in arancione.

Активізувати живлення проєктора.
Для початку живлення проєктора, натисніть кнопку головного перемикача живлення проєктора в положення «включено» (I).
Проектор увійде в режим очікування та індикатор живлення буде світитися помаранчевим.

3

Turn on the projector.
To turn on the power to the projector, press and hold the CHSTAND BY button on the projector control or the POWER ON button (POWER button on VT570/VT47) for the remote control for a minimum of 2 seconds.

Schalten Sie das Projektor ein.
Drücken und halten Sie zum Einschalten des Projektors das CHSTAND BY-Taste am Projektorkontroll oder das POWER ON-Taste (POWER-Taste am VT570/VT47) auf der Fernbedienung mindestens 2 Sekunden lang gedrückt.

Attiver le projecteur.
Pour activer le projecteur, appuyez sur la touche CHSTAND BY ou celle du projecteur ou sur la touche POWER ON/Taste POWER sur le VT570/VT47 ou la télécommande et la maintenir enfoncée pendant au moins 2 secondes.

Accensione del proiettore.
Per accendere la corrente del proiettore, premere e mantenerla premuta la tasto CH/STAND BY o il tasto POWER ON (tasto POWER su VT570/VT47) sul telecomando, mantenendolo premuto per almeno 2 secondi.

Enclenda el proyector.
Para conectar la alimentación del proyector, pulse el botón CHSTAND BY en el control de del proyector o el botón POWER ON (botón POWER en el VT570/VT47) en el mando a distancia durante al menos 2 segundos.

Вікні увімкнення проєктора.
Тисніть кнопку CHSTAND BY на панелі керування або кнопку POWER ON на пультах дистанційного керування VT570/VT47, щоб увімкнути проєктор. Тримайте кнопку натиснутою не менше 2 секунди.



You're reading an excerpt. [Click here to read official NEC VT47 user guide](http://yourpdfguides.com/dref/380230)

Manual abstract:

Ver 1. 06/04 VT47 COMPUTER IN VIDEO IN L/MONO VT670/VT570/VT470 AUDIO R Connect the supplied 15pin-15pin signal cable. For older Macintosh computers, use a commercially available pin adapter to connect to your Macintosh's video port. @@@@Connecter le câble d'alimentation fourni.

Power cable (supplied) Netzkabel (Lieferumfang) Câble d'alimentation (fourni) Cavo d'alimentazione (in dotazione) Cable de alimentación (suministrado) Nätkabel (medföljer) RGB signal cable (supplied) RGB-Signalkabel (Lieferumfang) Câble de signal RGB (fourni) Cavo dei segnali RGB (in dotazione) Cable de señal RGB (suministrado) RGB-signalkabel (medföljer) Collegare il cavo dei segnali 15 pin 15 pin in dotazione. Per i computer Macintosh di vecchia data, usate un adattatore venduto separatamente per collegare la porta video del Macintosh. Collegare il cavo d'alimentazione in dotazione. Conecte el cable de señal de 15-15 contactos suministrado. Para ordenadores Macintosh más antiguos, utilice un adaptador de contactos (disponible en el comercio) para realizar la conexión al puerto de vídeo del ordenador Macintosh. Conecte el cable de alimentación suministrado.

Mini D-SUB 15 pin connector 15poliger Mini D-Sub Anschluss Connecteur Mini D-Sub à 15 broches Connettore mini D-SUB a 15 pin Conector Mini D-Sub de 15 contactos 15-polig Mini D-Sub-kontakt Anslut den medlevererade 15P-15P-signalkabeln. För äldre Macintosh-datorer krävs det en särskild stiftadapter (säljs separat) för anslutning till din Macintoshs videoport. Anslut den medlevererade nätkabeln. If you encounter problems while setting up or using the projector, see "Troubleshooting" in the user's manual on the supplied CD-ROM or the Important Information. Falls Sie beim Aufstellen oder bei der Verwendung des Projektors irgendwelche Probleme haben sollten, lesen Sie bitte den Abschnitt "Fehlersuche" im Benutzerhandbuch auf der im Lieferumfang enthaltenen CD-ROM oder den Abschnitt Wichtige Informationen.

En cas de problèmes lors de l'installation ou de l'utilisation du projecteur, voir la section "Dépistage des pannes" dans le manuel de l'utilisateur sur le CD-ROM fourni ou les Informations Importantes. Se avete qualunque problema durante la messa a punto o nell'utilizzo del proiettore, consultate "Localizzazione dei guasti" nel manuale delle istruzioni nel CD-ROM fornito oppure le Informazioni Importanti. Si se le presenta algún problema mientras configura o utiliza el proyector, consulte "Detección de fallos" en el manual del usuario en el CD-ROM suministrado o información importante. Se "Felsökning" i bruksanvisningen på den medföljande CD-ROMskivan eller Viktig information, om du skulle få några problem då du ställer in eller använder projektorn.

LAMP STATUS LAMP FO CU S VT670/VT470 STATUS OFF ON POWER VT570/VT47 POWER ZO OM POWER VIDEO S-VIDEO SELECT ON/STAND BY MAGNIFY PIC-MUTE PAGE UP SOURCE AC IN PIC-MUTE DOWN MENU ASPECT POWER Turn on the main power switch.

To turn on the main power to the projector, press the Main Power switch to the on position (I). The projector will go into its standby mode and the power indicator will glow orange. Schalten Sie den Hauptnetzschalter ein. Drücken Sie zum Einschalten der Hauptstromversorgung zum Projektor den Hauptnetzschalter in Ein-Position (I). Der Projektor schaltet sich in seinen Standby-Modus und die Netzanzeige leuchtet orange. Enfoncer l'interrupteur d'alimentation général. Pour mettre le projecteur sous tension, enfoncer l'interrupteur d'alimentation en position marche (I). @@@@Accendete l'interruttore principale. @@@@Active el interruptor de alimentación principal. @@@@Slå på huvudströmbrytaren.

@@@@@Schalten Sie den Projektor ein. @@@@@@Encienda el proyector. @@Slå på strömmen till projektorn. @@@@@@Turn on the computer. Press the COMPUTER 1 or COMPUTER 2 button on the remote control. @@Press the AUTO ADJ. @@Auswählen einer Quelle. Schalten Sie den Computer ein. @@@@@@Sélectionner une source. Mettre l'ordinateur en marche.

Presser la touche COMPUTER 1 ou COMPUTER 2 de la télécommande. (la touche SOURCE sur les VT570/VT47) REMARQUE: Optimiser automatiquement une image RGB. Presser la touche AUTO ADJ. du projecteur pour optimiser automatiquement l'image RGB. Selezione di una fonte. Accendete il computer. Premete il tasto COMPUTER 1 o COMPUTER 2 sul telecomando. (il tasto SOURCE su modello VT570/VT47) NOTA: Ottimizzazione automatica dell'immagine RGB. Premere il tasto AUTO ADJ. sull'armadietto del proiettore per ottimizzare automaticamente un'immagine RGB.

Selección de una fuente. Encienda el ordenador. Pulse el botón COMPUTER 1 o COMPUTER 2 en el mando a distancia. (el botón SOURCE en el VT570/VT47) NOTA: Optimización automática de la imagen RGB. Pulse el botón AUTO ADJ. en la caja del proyector para optimizar automáticamente la imagen RGB. Välj en källa. Slå på datorn. Tryck på COMPUTER 1- eller COMPUTER 2-tangenten på fjärrkontrollen. (SOURCE-tangenten på VT570/VT47) OBSERVERA: Automatisk optimering av RGB-bilder.

Tryck på AUTO ADJ.-knappen på projektorhöljet för att optimera en RGB-bild automatiskt. Adjustable Tilt Foot Einstellbarer Kippfuß Pied à inclinaison réglable Piede d'inclinazione regolabile Pata de inclinación ajustable Justerbar lutningsfot -2 ER UT MP CO -1 ER UT MP CO O DE VI S- BY 4 3 FO S CU OM ZO MP LA US AT ST ER W PO ND TA /S ON O DE VI 4 Adjust the Tilt Foot. Push up and hold the Adjustable Tilt Foot Button on the front of the projector to extend the adjustable tilt feet (maximum height). Einstellung des Kippfußes. @@@Régler le pied de réglage de l'inclinaison. @@@Regolate il piedino d'inclinazione. @@@Ajuste de las patas de inclinación. @@@Justera lutningen med foten. Tryck upp och håll justerfotsknappen på projektorns framsida för att förlänga justerfötterna (maxhöjd).

VT670/VT570/VT470 S CU FO Zoom lever Leva per lo zoom Zoom-Hebel Palanca de zoom Levier de zoom Zoomspak ZOOM VT47 S CU FO ZOO M FOC US Correcting Keystone Distortion [Keystone] Auto Keystone Correction (Vertical) The Auto Keystone correction feature will correct the vertical distortion of a projected image on the screen. No special operation required. Just put the projector on a flat surface. ZOOM ZOOM AC AC IN IN Digital ZOOM button Tasto Digital ZOOM Digital-ZOOM-Taste Botón Digital ZOOM Touche du ZOOM numérique Knappen för digital ZOOM Focus ring Anello di messa a fuoco Fokussiering Aro de enfoque Anneau de l'objectif Fokusring Korrigieren der Trapezverzerrung [Trapez] Automatische Trapezkorrektur (Vertikal) Die automatische Trapezkorrektur-Funktion korrigiert die vertikale Verzerrung eines projizierten Bildes auf dem Projektionsschirm.



[You're reading an excerpt. Click here to read official NEC VT47 user guide](http://yourpdfguides.com/dref/380230)

<http://yourpdfguides.com/dref/380230>

Es ist keine besondere Bedienung erforderlich.

Stellen Sie den Projektor einfach auf eine ebene Fläche. Correction de la déformation trapézoïdale [Keystone] Correction de la déformation trapézoïdale automatique (Vertical) La fonction de correction automatique de la déformatio.



[You're reading an excerpt. Click here to read official NEC VT47 user guide](http://yourpdfguides.com/dref/380230)

<http://yourpdfguides.com/dref/380230>